DISPONIBLE

HELVECIA

NAFTA «WICO»
SURTIDORES ROJO
$ 1.25 los 10 litros

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES RURALES

AÑO XIV.—NÚM. 1234 | Empresa HELVECIA S.dad L.da | Nueva Helvecia, Sábado 22 de Enero de 1927 | Administrador ARTURO STUTZ | PORTE PAGADO

Contra el latifundio

Como se provoca el estancamiento de un país

El derecho de posesión de las tierras debe reglamentarse

Un mes y otro, un año y otro, desde hace más de diez años dedicamos desde las columnas periodisticas, especial atención al problema de la colonización, en nuestro país.

Desde entonces, hemos sostenido, que el derecho de la posesión de las tierras, debe ser reglamentado, porque la tierra como el aíre, el agua y el sol no puede dejarse librado al capricho, o a la fortuna de un grupo de hombres en un país.

Tal lo q' ocurre en el nuestro. A diario la prensa de la Capital, los hombres de gobierno, hasta la Federación Rural, integrada en gran parte por latifundistas o por elementos que tienen intereses estrechamente ligados a ellos, nos hablan de colonizar de poblar el país' de proteger a los pequeños, productores e industriales, de la necesidad de leyes de defensa y protección, y todo lo que se le ocurren a más de un interesado u ocioso, que tiene que justificar su actuación en determinada Oficina o cargo público, como si con ello fueran a resolver el más importante de los problemas, que pesa sobre el país desde años ha, y que es el latifundismo.

En nuestro país no se establecen nuevos emigrantes, ni aumenta la población, por la falta absoluta de tierras.

Una tercera parte de las tierras de la república, se halla en manos de unos pocos latifundistas, que no solo obstaculizan el progreso, en toda forma, sinó que como tales, gozan aún de privilegios especiales como demostraremos.

Donde exista el latifundio no cruzarán carreteras, ni ferrocarriles, ni se instalarán comercios ni talleres, ni se pagan impuestos, ni se poblará.

El latifundista ni siquiera explota sus campos, intensivamente a fin de obtener el máximo rendimiento.

Con unos pocos peones sin cultivar los campos, prehocupado solo en ampliar su dominio, pagando el minimun, de contribución Inmobiliaria, siembra la desolación, donde, debian vivir millares de almas, dedicadas a las explotaciones más diversas, contribuyendo ampliamente al sostenimiento del estado, favoréciendo las rebajas en los transportes, y finalmente, gozando más y más de todos los beneficios de la civlización, y el progreso.

Un ferro-carril, no se puede sostener cuando cruza decenas y decenas de kilómetros, de campos, donde al final del año, habrá cargado algunos vagones de lanas y de novillos. Como es lógico eso mismo contribuye a mantener la carestia en las transportes.

Pero volvamos al tema del cual nos desviamos insensiblemente.

Dijimos que la posesión de las tierras debía ser reglamentada, si en realidad, se quiere colonizar o poblar.

A este fin ¿cual sería el mejor medio y el más equitativo?...

Ninguno mejor que el Impuesto Progresivo, con limitaciones a nuestro entender.

Vamos a tratar de exponer con un ejemplo, los fundamentos princípples, que tendrían, que comtemplarse al reglamentar la posesión de las tierras o limitarse.

Un propietario de un area de veinte o cincuenta hectareas en zonas rurales, no debe abonar. Impuesto de contribución inmobiliaria, como tampoco debe abonarla, el terrateniente que subdivida o arriende de sus campos en pequeñas fracciones. El que posea de cincuenta a cien debe abonar, una mitad de lo que actualmente abona, de 100 a 200, (lo que exceda de cien hasta doscientos, en un mismo predio) abonará lo mismo que hoy, de doscientos hasta trescientos, 1/4 más de trescientos hasta quinientos el (exeso) otro cuarto más y asi susesivamente:

Esta seria el impuesto justo, y la más equitativa de las formas, para ir combatiedo el latifundio inculto y obstructor.

Esto obligaria al gran terrateniente, a vender. o arrendar, pero siempre a explotar debidamente, las tierras, dando ubicación a familias y produciendo mas riqueza y por consiguiente se distribuirian tambien más las cargas impositivas que pesan sobre el país.

Esta seria bosquejada ligeramente, la forma de resolver el problema de la despoblación, y entonces estarian demas, muchas de las llamadas leyes de protección, que solo son paliativos, con los cuales pretende enganarse a la opinión pública, o por lo menos, extraviar su atención sobre el origen del mal.

Es natural que ésto ocurra cuando, en nuestro país, (como en casi todo el mundo, donde se presenta éste problema) los hombres de gobierno, que son los que a la vez orientan la propaganda de los grandes órganos de la prensa, son los grandes latifundistas.

No presisamos agricultores extrangeros, sobran hijos del país buenos trabajadores, y capaces, que por la dificultad de obtener tierras en condiciones naturales, se nos van.

Que se reglamente la posesión de las tierras, ímponiendo el Impuesto Progresivo, y el problema se resuelve.

¿Quien será el que arroje la primera piedra en el gobierno nacional?...

En Inglaterra donde todas las tierras se hallaban en manos de señores feudales, se resolvió el problema bajo la gran guerra, despues de centenares de años.

Nosotros no nesesitaremos de una hecatombe como la rubia. Albión, por cuanto el espiritu democrático, de nuestros gobernantes y gobernados, nos debe poner a cubierto.

¿Cual será el legislador, que dispare el primer cañonazo, en contra la muralla?...

Obras de saneamiento para Rosario

Tomamos de la relacción de asuntos despachados por el Concejo Nacional lo siguiente:

El presidente doctor Herrera, reiteró su pedido anteriormente formulado a fin de que se apresure la iniciación de las obras de saneamiento en la ciudad de Rosario, departamento de Colonia. El señor Ministro declaró que tan pronto como disponga del personal técnico indispensable, procederá a la realización de esa obra.

Se aprobaron los asuntos de la relación en número de 63·

Como se ve los Rosarinos incorporarán una importante mejora, que hoy por hoy, nosotros no nesesitamos, con tanta urgencia, cuando quedan otras de nesesidad más inmediata que hacer.

Oficina Regional de Agronomía

Nafta para agricultura

El suscripto pone en conocimiento de los interesados que por el Decreto del 13 de Agosto de 1926, los psopietarios de motores que usen nafta como combustible, pueden obtener la devolución de dinero, correspondiente al gasto de nafta empleada en trabajos agrícolas; para lo pue es indispensable hagan las declaraciones necesarias, ante esta Oficina Regional de Agronomía.

Entre las declaraciones que deben hacer los propietarios de dichos motores, están las siguientes: marca, número y fuerza del motor; clase de trabajo que realiza el motor; hectáreas del cultivo, consumo máximo de nafta por hora y por día de trabajo que efectuó el año anterior; días de trabajo que efectuará este año.

Si el motor trabaja con trilladora, los datos anteriores deben ser referidos a dicho trabajo y traer además estos otros datos: distancia aproximada en kilometros que debe recorrer el motor y la trilladora, hectáreas que se trillan con ese motor.

Estas solicitudes o declaraciones, no pagan sellado ni impuesto de ninguna especie.

Colonia Enero de 1927.

Ricardo Fuica Zerda.
Agrónomo Regional.

IZQUIERDO

Recordarán nuestros lectores al paracaidista Izquierdo, que ha poco, realizó algunas proezas emocionantes, entre nosotros, en un avión piloteado por Corbellini.

El citado acróbata del aire, ha sido contratado por la Comisión municipal de fiestas de Montevideo, para realizar algunas exhibiciones en Carrasco.

Que tenga buena suerte son nuestros deceos.

Unas horas en el Hipódromo

Contadas son las veces que he concurrido al Hipódromo de Maroñas. Sin mayor conocimiento ni experiencia de lo que allí pasa, concurrí como uno de tantos a presenciar el desarrollo hípico del premio Benito Villanueva, cuyo encuentro había despertado enorme interés en la masa de los aficionados. Antes de llegar al paraje indicado, pude darme cuenta de la importancía que tendría la carrera en la que tomarían parte productores nacionales y argentinos. Automóviles y tranvías corrían inusitadamente llevando grandes contingentes que luego se diseminaban por las pistintas instalaciones del hipódromo y que unidos con los otros núcleos que transportaba el ferrocarril, formaban muchos millares de espectapores. En la portada del palco de los socios pude oír los primeros comentarios que partían de un grupo de personas muy duchás,—por lo que puedo percibir,—en el arte de los pronósticos turfísticos. En este grupo las opinionas estaban divididas, pues mientras algunos aseguraban que el triunfo corresponderia a un caballo de Palermo por ser de mas alta mestización y de mejor sangre, otros afirmaban lo contrario diciendo que la victoria sería adjudicada a un producto de Maroñas. En ese tren de observáción que se presta por otra parte a qne un psicólogo pueda hacer nn estudio detenido de las personas y dé las cosas, fuj contemplando la que se iba desarrollando minuto por minuto dentro de las amplias instalaciones del hipódromo.

—No dude y juégele a Tropel que es el candidato indicado, le decía una señora obesa a otra que apesar de llevar melena frisaría en los sesenta. Está en buen estado, corre mucho y tiene que ganar irremediablemente.

—No crea, che,—le argumentaba un joven engominado a otro que quería destacarse por su porte de actor cinematográficó,—si llega a ganar Sandero dará un alto dividendo que nos serviría para jugarle a Canchero y Estirpe.

—Yo cuando me decido—de-

NOTAS Y COMENTARIOS

El desastre de las jubilaciones

Arrecia en forma imponente, la campaña que toda la prensa séria del país, está llevando a cabo contra la actual Ley de Jubilaciones y Pensiones. Desde todos los ámbitos de la República, se levanta un clamor contra la absurda ley citada. Se está empobreciendo a la nación, en beneficio de una casta privilegiada, a la cual se paga por no trabajar!

Es mentira de que la jubilación se atiende con el aporte que cada favorecido ha dado a la Caja. El capital de la Caja de Jubilaciones está formado en gran parte, con el producto de impuestos de todo género que gravita sobre la masa del pueblo, de ese pueblo que trabaja y que precisamente, paga multa por trabajar, que nó otra cosa que multas son las patentes de giro, por ejemplo!

Transcribimos unos párrafos que, sobre el tema citado, escribe un diario de la capital:

« Hombres jóvenes, en la plenitud de sus energías, a los 50, a los 45 años se jubilan. Hombres ricos, con rentas abundantes o con profesiones capaces de producirlas, se jubilan. Se jubilan algunos casi por sport, pues a los pocos días de jubilados aceptan un nuevo puesto, siempre que sea más honorífico o mejor rentado, demostrando con ello la falsedad del fundamento del retiro anterior.

« Son frecuentes ahora los jubilados de tres, cuatro o cinco mil pesos al año. ¿Qué caja puede resistir a esa ola? Ninguna, lo afirmamos categóricamente. Si no se corta el abuso rápidamente, el desenlace puede descontarse: dentro de pocos años las Cajas entrarán en la insolvencia, arruinando a aquellos que legitimamente tienen ganada su jubilación, o será necesaria la creación de más y más impuestos...»

El mate en común y la batea...

«La Idea» de Carmelo, publica el siguiente interesante cuadro:

«Movimiento habido en el año 1926
en el Hospital Carmelo:
Policlínica Sífilis: Neo Salvarsan:
hombres 304; mujeres 263
Policlínica Sífilis: Bismuto:
hombres 535; mujeres 489.

Ante el enorme número de sifilíticos que hay en el país, —no menos del 70 °/₀ de la población total,—¿no se justifica plenamente nuestra campaña en contra de la repugnante costumbre de tomar mate en común?

Bueno y sano es el mate! Pero debe beberse con recipiente y bombilla propia, individuales. No hallamos mucha diferencia entre beber mate en común y comer muchos de un mismo plato! La batea no debe ser utilizada por personas amantes de la higiene!

Necesidad de una barométrica

Cada día se hacen más necesarios, los servicios de una barométrica en nuestra localidad. Existen no menos de 400 pozos negros y toda vez qne es preciso agotar alguno, hay que afrontar previamente un serio problema.

Los servicios de la barométrica del Rosario, son costosísimos, prácticamente imposibles de utilizar. Velando por el estado sanitario de nuestra región, nuestro Concejo Auxiliar debe adquirir urgentemente un equipo barométrico.

Es ésto, algo que se impone!

El trasiego

El Departamento de Salubridad de Massachusetts, Estados U. de N. A. ha confeccionado una serie de instrucciones para conservar la salud.

Dice entre otras cosas:

«No coma con cuchara o tenedor que hayan sido usados por otra persona, sin ántes lavarlos.

—«No beba en una copa o taza que haya usado otra persona, sin ántes lavarla.

—«No coma en el mismo plato con otra persona.

Buena sorpresa tendría aquí ese Departamento de Salubridad, si observara nuestra «costumbre nacional», de beber mate en común, en que la «jugosa» bombilla va pasando de boca en boca, en un trasiego constante de salivas!

Hay mucho que barrer!

«La Razon», diario que dirije el señor Julio M. Sosa, aboga por que se reforme nuestra Constitución. Secunda así un movimiento que hace tiempo se hace notar. Nuestra Carta Fundamental, está plagada de «fundamentales» errores. Una reforma completa se impone, no sólo de la Constitución, sinó de muchas leyes que nos rigen.

En materia de legislación, ocupa el Uruguay en Sud-América, un destacado lugar: somos el «Manicomio Americano». Como sistema de gobierno, tenemos el «colegialismo», ensayo desgraciado, ideal para entronizar la irresponsabilidad! Veinte colegiados irresponsables gobiernan al país. Es preciso barrer el colegiado, implantando el presidencialismo con ministros que respondan de sus actos ante el Parlamento.

Las Asambleas R. Departamentales, han fracasado! Deben ser substituídas por Concejos Municipales Deliberantes compuestos de 10 o 15 vecinos caracterizados, cuyas decisiones serán puesta en práctica por un intendente.

Las elecciones de carácter nacional, deben ser independientes de las municipales.

Habría que suprimir el Senado, por inútil. Los cargos de diputados nacionales, deben ser honorarios! El día que no se paguen más sueldos a los representantes, será posible obtener que a esos puestos vayan los mejores, aquellos que están dispuestos a realizar un sacrificio por la patria.

Hay mucho que barrer de nuestra actual Constitución!

GUILLERMO INGOLD.

Sección comercial

Precios a que p gan los comerciantes locales los s guientes productos:

Queso — Se cotiza entre $ 0.62 a 0.32 fresco según clase y 0.54 a 0.60 seco.

Pollos 0.70 a 1.10 yunta.

Huevos la docena 0.14

Manteca.—Se cotiza de 0.70

Miel. el litro 0.50

Crema butirométrica.—Su precio establecido es de $ 0.60

Gallinas de 0.10 a 1.30 yunta

Cera —0.70.

Entrada de frutos y cereales en la plaza montevideana Cotizaciones y precios:

CUEROS VACUNOS SECOS

		anterior		último
Mataderos	$	4.65	$	4.65
Campo	»	4.55	»	4.60

IDEM VACUNOS SALADOS

		anterior		último
Novillos	»	6.00	»	6.20
Vacas	$	5.00	$	6.20
Vaquillonas	»	4.00	»	4.20
Terneras	»	1.60	»	1.80
Becerros	»	0.70	»	0.80
Nonatos	»	0.40		0.50

PIELES LANARES

		anterior		último
Lotes adtdos.	$	4.00	$	4.10
Corderitos	»	0.80	«	0.90
Cueros potro	»	2.20	»	2.40
Cerda	»	7.50	»	7.00
Pluma	»	0.00	»	3.40

Mercado de cereales

TRIGO		anterior		último
Superior	$	.	»	4.90
Bueno	»	4.80	»	4.85
Regulares	»	0.00	»	0.00
Superiores del interior	$	.	$	.
Buenos id id	»	.	»	.
De fideos sup.	»		»	4.10
Id id buenos	»	3.80	»	3.9.
Id id regulares	»	nominal		

PRODUCTOS AGRICOLAS

		anterior		último
Avena sup.	$	nominal		
Buena	»	3.30	»	3.50
Idem regular	»	2.80	»	3.00
Porotos de manteca	»	17.00	»	18.00
Idem blancos chicos	»		»	
Idem cariocas	»		»	
Alpiste bueno	»	nominal		
Regulares id id	»	nominal		

Eduardo Duarte

PROCURADOR

—

Defensas Judiciales.—Tramitación de Sucesiones. Te tamentarias y asuntos administrativos.—Nueva Helvecia.

EDICTO DE MATRIMONIO

En Nueva Helvecia y el día 12 del mes de Enero, del año mil novecientos veintisiete a las 9 horas. A peticion de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Juan Eugenio Navarro**, de veintiseis años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad Oriental, nacido en San José domiciliado en esta sección, y doña **Estanislada Casiana Alvarez**, de veintidós años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta sección, domiciliada en esta sección.

En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, y en el periódico HELVECIA por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—*R. I. Egaña*, Oficial del E Civil.

Reisch y Cabrera

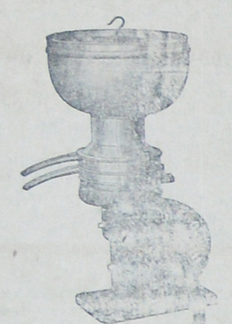
Taller de herrería y carpintería de obra blanca

Se hacen toda clase de Rodados

Pida presupuestos y condiciones

Venta permanente de toda clase de vehículos nuevos y usados

La BASE PARA OBTENER BUEN ÈXITO



en la explotación de la industria lechera es adquirir buena maquinaria.—COMPRE LO MEJOR

Desnatadoras "DIABOLO"

Sólidas--Económicas=Gran rendimiento--Muy livianas

Para facilitar la adquisición de estas desnatadoras, hemos rebajado los precios

Surtido completo de:

Enfriadoras, Mantequeras, Tarros para leche, Aros para quesos, Cuajo, Tela, etc.

Solicite nuestro catálogo de lechería

Eugenio Barth y Cía. Uruguay 757 Montevideo

La Cooperación de Cremerias

de GARILLO & Cía.

FABRICA DE MANTECA MARMARAJA 2271 MONTEVIDEO

Paga hasta nuevo aviso la crema a razón de

$ 0.50

el kilo de grasa butirométrica

(Invitamos a los señores cremeros solicitar tarros para el transporte a nuestros representantes en la campaña o directamente a nuestra casa en Montevideo)

Guía profesional

Margarita B. de von Restorff

Partera diplomada en las Universidades de Buenos Aires, Berlín y Zürich. Atiende también fuera del departamento. Teléfono 68. Calle Lucerna (frente a la semillería del señor Leeman). Pensionistas. PRECIOS. Parto normal: Primeriza $ 20.00. Multipara $ 15.00. Para gente pobre precios rebajados.

Dr. Ernesto González Arce
Médico-Cirujano
Jefe de la Policlínica Médica de la Asistencia Pública Nacional

G. Greising e I. Triay
Cirujanos-Dentistas
Nueva Helvecia.

Ricardo Gonzàlez Arce
Escribano público
Nueva Helvecia.

J. Werner Berger
Tramitación sucesiones, venias, etc.
Nueva Helvecia.

G. Borrás, F. Barredo Llugain y Ramiro Borrás
Escribanos públicos
Rosario Oriental.

Alfredo Carbajal
Rematador público
Comisiones. Coloca dinero en hipoteca
Nueva Helvecia.

Manuel C. Couto
Rematador
Comisiones y consignaciones, compra y venta de casas, terrenos y campos. Acopeador de frutos del país, escritorio en su casa Avenida del Puerto.
Nueva Helvecia

Casa Beck

Hojalatería, Ferretería, Bazar, Juguetería, Librería,

Cocinas económicas, Planchas y Faroles a nafta, Pintura y barnices, Lozas, Cristales

Bicicletas PEUGEOT, ERELEO, BEATAL y otras marcas

Repuestos para las mismas

Completo surtido de los ramos indicados

A PRECIOS BAJOS

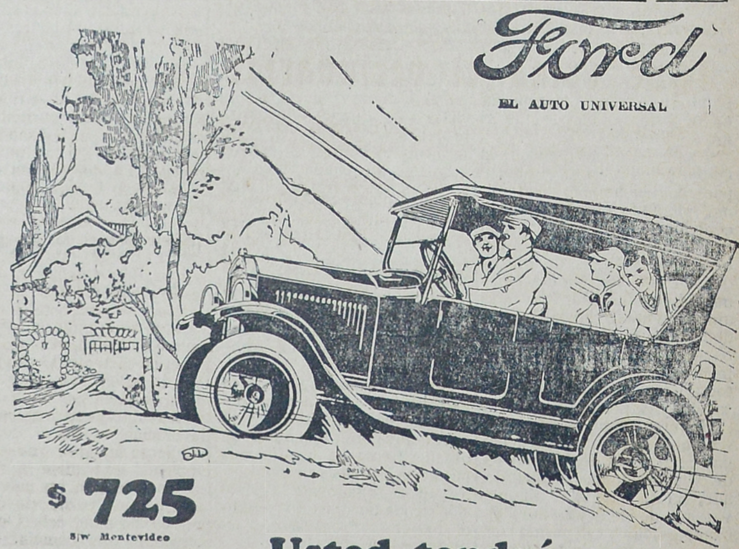
Gmo. Hugo y Cía.

SE VENdE

Una casita de seis piezas y edificada en un terreno de 781 metros, a escasa distancia del comercio Ackermann y Kuster.

Tratar con Isaías González

Si Ud. necesita un trabajo tipografico, no olvide que la imprenta HELVECIA, lo confecciona con rapidez y esmero



$ 725

S/w Montevideo

Con Arranque Eléctrico y Gomas Balloon

Una de las características exclusivas del FORD que ha contribuído a consagrar su proverbial renombre, es el sistema de ignición que por ser doble, a magneto y batería, aseguran un perfecto funcionamiento del motor aún en cualquier emergencia.

Usted tendrá un FORD

SI no bastara, para probar los méritos indiscutibles del FORD, ni su fama afianzada durante más de 22 años de éxitos jamás igualados, ni el testimonio elocuente de 14.000.000 de poseedores satisfechos; entonces, someta Vd. mismo a este coche al exámen más minucioso y a las pruebas más exigentes. Al terminar habrá un dueño de FORD más en el mundo.

Visite al Agente FORD más cercano



MONTEVIDEO

¿Qué opinan los productores?

¿Que es lo que podría hacerse, para estimular en forma, práctica, la explotación de la granja, y su produción?...

¿Conviene, establecer, una Caja Rural, un sindicato, o cooperativas, agricolas?...

¿Que es lo que se puede y debe hacerse para que en forma rápida y económica, podamos transportar nuestra producción a los mercados de la Capital? ..

¿Gual sería la forma práctica para transportar, haciendas con economia y comodidad?

Si se unieran los hacendados, los agricultores, o los granjeros, ¿se podría obtener ventajas?

¡Piense y diganos usted en que forma, y cuales son, que HELVECIA le ayudará a triunfar!

¿Què opina el vecindario?

Desde ésta fecha la Dirección de la Empresa, HELVECIA ha resuelto realizar una encuesta sometiendo al fallo de la opinión pública lo siguiente:

¿Cuales son a su juicio las cinco personas, que por su acción desinteresada y progresista en Colonia Suiza desde su fundación, se han hecho acredores a la consideración pública, y merecen se designen con sus nombres, cinco calles, de Nueva Helvecia?...

Todos los varones y mujeres mayores de 16 años, avecindadas a la región podrán intervenir y contribuir a unificar las opiniones al respecto, siendo unicamente nesesario, firmar el presente cuestionario:

NOMBRE DE LA PERSONA

1.ª ....

2.ª ....

3.ª ....

4.ª ....

5.ª ....

Firma ....

Las repuestas deben venir en sobres cerrados y seran abiertas en presencia de una comisión que se designará oportunamente.

La Dirección

cía un hombre bronceado,—es para cobrar buen dividendo y por eso elijo a Tribuno que si entra dará més de trescientos.

—¿Quiere usted acertar? Pues nada más fácil; sáquele cincuenta ganadores a Lancier que sí no gana lo hará Gálico que va en yunta.

—Qué disparate es lo que dices; tú eres siempre la misma ingenua,—exclamaba una joven de ojos azules otra que afirmaba que el favorito tendría que ser Riverista.—Si te decides hazlo por Confidente que no puede perder.

Mientras yo escuchaba todos estos comentarios por un lado, sentía que por otro partían rumores anunciando que otros caballos serían los ganadores.

Scorpio, por aquí. Picotazo por alla. Todos querían dar su opinión sobre las bondades de los competidores, sin que como es lógico ninguno se pusiera de acuerdo con el pronóstico del vecinó. Los catedráticos andaban haciendo números con actividad febril, mientras que con sus anteojos escudriñaban el espacio pasando revista al lote que disputaría la gran carrera. Entretanto se aproximaba la hora de la suelta y como epílogo a todo lo que habíamos escuchado, oímos el siguiente diálogo entablado entre dos hombres de tierra adentro dos criollos de pura cepa que no desmentían su procedencia:

—Los catedráticos de Maroñas,—decía uno de ellos, –aconcejan a Picotazo, Tropel, Puritano, Gálico, Lancier y Riverista, pero ninguno de ellos me convence. Yo, en cambio, elijo a Viejo Verde, es el indicado y tiene que ganar.

Y efectivamente, ganó Viejo Verde contra la opinión de la cátedra y de las personas que no creían en su victoria. Ganó porque fué mejor, el más veloz, el más valiente de todos los competidores.

Rogelio V. Mendiondo.

¡Un año más!...

¡Un año más!...—quién no dijo,
Al terminar veintiseis.
Un año más se ha cumplido
Lleno de felicidad.

Y al comenzar este nuevo
Forjémonos la ilusión
De que nos traerá más suerte
De que será superior.

Habrá abundancia de plata
De trabajo ¡ni que hablar!
La juventud casadera
Su sueño ha de realizar.

Los ancianos, los enfermos,
Todo el que padezca un mal
Tendrá en este año prodigio
El alivio que encontrar.

Basta solo para ello
—Y esto no es mucha exigencia—
Que tengáis la preferencia
Cuando de comprar se trata
Ricos perfumes, corbata,
«Ranchos», calcetines, cuello,
Y alguna regia camisa,
En la «Peluquería Suiza»
Que es quien las vende barata.

Municipales

Entre las últimas resoluciones tomadas por nuestro Concejo Auxiliar, figura la aprobación de un proyecto, para construir, cercos veredas cordon y cunetas, en la localidad.

Si bien no hemos tenido oportunidad, de estudiar el proyecto referido creemos que se han contemplado, todas las circunstancias, que anteriormente provocaron resistencias de parte de algunos, vecinos.

El embellecimiento, y el balastado de la villa, solo puede llevarse a cabo, si se construyen previamente, los cordones y cunetas.

En otra forma sería inutil pensar en obtener esa mejora para nuestra Villa.

Eso no impiden que se contemplen, al dictarse la Ordenanza, definitiva, las manzanas donde la no existencia de un cerco o de una vereda, en un conjunto de construcciones rompa o choque con su armonia.

Respecto a las veredas creemos que se aplicará el mismo criterio. En las manzanas proximas a los suburbios donde aun existan escasas construcciones en lugar de veredas, bastaría que se exigiera entre el cordon y el limite de un predio, un relleno de material sólido.

A los que más se alarman, ante esas medidas, les diremos que hay aun un prolongado plazo por delante.

Primero debe dictarse la Ordenanza, luego el primer plazo de seis meses, permitiendo qne los propietarios, hagan por su cuenta las obras impuestas, y casi seguro un segundo plazo, seguirá al primero, para recien luego proceder al llamado de licitación, para ejecutar las obras por administración.

Quiere decir: que por poco que haya, habrá un plazo bastante largo por delante.

La pena de muerte

La prensa de La Capital se dedicó en los pasados días a comentar una iniciativa de algunos legisladores restaurando la Pena de Muerte.

Los distintos órganos de opinión, en que se divide la prensa montevideana se pronunciaron en pro y en contra con vehemencia.

Nosotros que no nos dejamos arrastrar, por nimiedades sabemos que ni los unos ni los otros tienen porqué darle tantas proyecciones al asunto.

Con o sin pena de muerte, ella no se aplicará, como tampoco, se aplica a los más feroces criminales las sanciones de la ley.

El criminal que tiene padrinos y dinero, despues de sustanciado una causa, resulta un dechado de virtudes, que ya se quisiera para si la generalidad de los hombres de bien.

Mientras que el hombre honesto y bueno, que en un momento de ofuscación, o simplemente, la fatalidad haya comprometido que confía sinceramente en la justicia, sin maldad, recordará para siempre, la diferencia y el rigor conque ha caido sobre el las sanciones y cuantas ventajas lleva el pillo y el delincuente profesional.

Por eso nosotros no vemos resuelto nada, ni en favor, ni en contra de nuestra justicia, con el restablecimiento de la pena de muerte.

Lo que reclamamos no son más códigos, ni más preceptos, es ¡mayor justicia!...

Todos descansan

Representantes y Senadores nacionales (los que perciben dietas) descansan, como asi mismo, las autoridades judiciales, incluidas en el Presupuesto.

Los Diputados Departamentales, que no solo no tienen sueldo, sinó que una cantidad de gastos, como asi mismo los jueces de Paz, sin sueldo, estos están obligados a permanecer frente sus puestos y trabajan.

Hermoso ejemplo. Antes de las eleccíones, por que tienen que desenvolver actividades, politicas, déspues de ellas, porque tienen que seguir haciendo politica, como si el país en lugar, de gobierno, tuviera un gran club politico.

En cuanto a los juzgados Letrados, ante los cuales tan cuantiosos intereses se liquidan, su actual organización es anormal.

Que feria mayor y menor, que licencias del fiscal, por a o por B. los asuntos se prolongan infinitamente.

Los propios asuntos criminales, cuando tantos miramientos se tienen, porque un ciudadano no pierda su libertad, resulta un absurdo, el comprobar, que el menor incidente que cae bajo la sanción penal le cuesta al desgraciado no solo un disparate de días sinó que todas las consecuencias.

¿Por que no se designan jueces y fiscales suplentes, que actuarían en casos de licencia o en las ferias?...

Este es otro de los asuntos que exigen una resolución.

El camino La Lata-Paso del Quebracho

En la última sesión que celebró el Concejo Departamental, los concejales señores doctor Ipharraguerre, Rovira y Lazague, dieron cuenta de la misión que les fué confiada, respecto a la apertura del camino que pasando por el Paso del Quebracho conduce a La Lata.

Manifestó la referida delegación, que a su juicio la apertura de la referencia es de una evidente utilidad, por cuanto en algunos casos los vecinos se economizarían un recorrido de 25 kilómetros para llegar a la estación La Lata, agregando que todos los vecinos comparten la misma opinión y están muy bien dispuestos para que se lleve a cabo la apertura de dicho camino. Oídas estas manifestaciones, el Concejo resolvió que la inspección Técnica municipal proceda a hacer un estudio y trazado del mismo. Por moción de los mismos concejales se resolvió, ante el pedido formulado por los vecinos del pueblo Florencio Sanchez reiterar del Consejo Nacional la pronta instalación de las cañerías para surtir de agua a dicha localidad, por el tanque instalado en el puelo Cardona.

Un invento para abaratar la recolección del maíz

Tomamos de «Imparcial» En el concurso internacional para máquinas cosechadoras de maíz, a celebrarse en la escuela agrícola de Casílda el ingeniero D. Casimiro Fryez presentará un curioso invento suyo cuyas principales características nos ha adelantado, teniendo en cuenta el interés que han demostrado nuestros productores por esta cuestión, tendiente a abaratar la recolección del grano.

Trátase de un mecanismo dispuesto para cosechar simultáneamente hasta seis hileras de maíz, a la vez que efectúa su inmediato desgrane.

Ocupa la parte delantera de la máquina una barra de la que se desprenden cuchillas adecuadas para cortar los gruesos tallos de la planta. Al lado de cada cuchilla se ha instalado un aparato que se apodera de la planta cortada y la deposita en una canaleta en la cual se opera la separación del f ruto, su limpieza y desgranamiento, en virtud de una combinación muy ingeniosa que termina por embolsar automáticamente el grano.

El tractor impulsará la máquina cosechadora desde atrás Bastan tres operarios para atender el funcionamiento de toda la maquinaria, a saber: uno para atender las bolsas llenas, otro para vigilar el mecanismo de la cosechadora y el tercero para conducir el tractor.

Según los cálculos del inventor, basados en la estadística oficial, si la cosecha a mano por hectárea cuesta 30 pesos, con su máquina disminuirá a $ 8.14, lo que importa una economía de pesos 21.86 por hectárea.

Consejo Superior
de la Enseñanza Industrial

Terreno para Escuela Industrial de Lechería

Llamamiento a licitación

Llámase a licitación pública para la adquisición de un terreno de diez a quince hectareas en Colonia Suiza, en paraje cercano a Colonía Valdense, de acuerdo con las bases respectivas que pueden ser consultadas en las Oficínas del Concejo de Administración Departamental de Colonia, Concejo Auxiliar de Nueva Helvecia, o en la Secretaría de este Consejo, calle San Salvador 1674.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, podrán ser presentadas hasta el 24 de Enero próximo a la hora 11, en los locales antes mencionadas, donde a los interesados se les dará recibo que corresponda a su entrega.

Montevideo, 31 de Diciembre de 1926.

El Secretario General.

NOTA—Este aviso fué publicado en «Diario Oficial» número 6187.

Nuevo martillero

Se ha dedicado a las actividades de rematador el señor Antonio Milano, hombre de negocios que operaba en la zona de Ecilda Paullier.

El señor Milano es un ele meno activo y conocedor de negocios e inició sus nuevas tareas en remates de carreras, habiendo ahora desplegado su esfuerzo a más amplios horizontes, teniendo anunciado su primer remate de ganado para el domingo 30 del corriente, de las haciendas y muebles de le Sucesión de don Elías Prieto.

Buena suerte le deseamos al señor Milano en su nueva profesión.

La Agencia de Rentas

La Agencia de Rentas local, ha repartido un volante, en que pone de manifiesto los plazos fijados para el pago de los impuestos de contribución inmobiliaria y patentes de giro que deberán abonarse dentro de las siguientes fechas:

Contribución inmobiliaria.—Desde el 2 de Enero hasta el 30 de Abril,

Patentes de giro.—Hazta el 31 de Enero los negocios e industrias anbulantes en general, abastecedores, y demás, comprendídos en el articulo 8.º de la Ley.

Hasta el 28 de Febrero, todas las demás patentes fijas y proporcionales.

Hasta el 30 de Junio las de bodegas.

POR ALFREDO CARBAJAL

Para el jueves de la semana entrante, 27 de Enero, el señor Alfredo Carbajal tiene anunciado un nuevo remate en el local de Costa del Rosario.

Cuenta al efecto con el signiente catálogo:

Rosa G. de Vila, un buen lote de ganado de muy buena sangre orígen lechero. En su mayoría vacas con terneros al pié y un lote vaquíllonas y machitos; Arturo Carbajal, un lote vacas gordas; Pablo Sánchez, un lote ganado sin detallar; González y Espósito, 30 vacas gordas; Alberto Peile, un lote vacas gordas; Olivio Bentancour, 20 vacas invernar, 20 novillos de 3 años; Pedro Regioli, un lote machitos; Antonio Cioli, 12 vacas gordas, 12 idem invernar, 40 novillos 2 1/2 años, 8 vaquillones; Francisco Perera, 15 vacas gordas; Germán Gugelmeier, 20 novillos de 1 1/2 años; Remigio Olivera, 19 vacas 2 bueyes; Otto Wullich, 13 vacas, 10 novillos 2 años, 10 idem 1 año, 6 vaquillonas 1 y 2 años; César Schöpf, 14 vacas con y sin cría, 12 novillitos; Souza Hnos., un lote ganado.—Yeguarizos: Alberto Peile, un lote potros criollos.

Deportivas

No hay que dormirse

Francamente, este año no hay que dormirse. Hay que comenzar desde temprano a despiegar actividades, a fin de poder hacer algo. Al fin del año anterior, la dirección del football local quedó en un estado poco promisor. La temporada se cerró antes del tiempo debido, y sin que todos los compromisos de orden fueran cumplidos. La copa Casa Suiza, por ejemplo, no se jugó más que la primera rueda. Así, pues, que este año hay que moverse, madrugar. Comenzar las actividades un rato antes de que lleguen los días aptos para prácticar el deporte, a fin de organizar. Exiten muchos amantes al popular deporte entre nosotros que gustan gozar las agradables tardes que proporciouan los matchs y por ende cada uno tiene el deber de aportar su grano arena a la obra común. Hay que nombrar dirigentes. Se tropiezan con dificultades para ello, por que en estos puestos no se saca otro fruto más que dolores de cabeza? No importa. Es deber, y más que deber, obligación de todo buen deportista, de todo el que gusta los placeres del football, cooperar a su organización, aún a costa de algùn pequeño sacrificio. Así que por nuestra parte vamos a hacer algo en tal sentido. Vamos a pedir a los aficionados su opinión, sobre quienes deben ocupar los puestos en nuestra autoridad futbollista durante el período de 1927.

He aquí el cupón que debe ser llenado con los cinco nombres de las personas que segùn su opinión han de formar nuestra autoridad.

VOTO por las siguientes personas para desempeñar los cargos de dirigentes de la Liga Helvética:

....

....

....

....

....

Firmado ....

Uno de nuestros craks

Dimos cuenta en nuestra anterior edición que Conrado Häberli, el popular centro forward de nuestro Nacional, habia practicado el domingo en Montevideo, entre los jugadores albos que piensan realizar la gira a Norte América. Y, como nuestra palabra en tal sentido poco valdría, nos acojemos a la forma en que lo recibió la crítica montevideana en su primera presentación. Para ello transcribimos lo que dicen los diarios que han llegado a nuestra mesa de trabajo, que son estos:

«El otro footballèr a que nos referimos, es Häberlí, excelente centroforward de Colonia Suiza, que nos impresionó bíen. Por lo pronto, es un elemento joven, lleno de brios, que conoce los secretos de su puesto y pasa muy bien. Es indudable que no se puede hacer un juicio completo sobre sus condiciones, por lo que puso de relieve en la practica del domingo, maxime porque le tocó actuar entre elementos que le eran completamente desconocidos y de cuyas condiciones y caràcterísticas no tiene aun conocimiento. Por otra parte, su debut ante un pùblico numeroso y un ambiente desconocido también, fué promisor. Creemos positivamente que Nacional tiene en él a un excelente delantero y buen centro forward.—«El Bien Público»

«Häberli, el jugador suizo que debutaba ayer justificò la espectativa despertada, pués tambien marcó dos hermosos goales de cancha. Es un gran jugador y es indudable que le restó brillo el no entenderse debidamente con sus compañeros.—«La Tribuna Popular»

Haberli.—En lugar de Petrone, que a estar a lo se asegura no ha hecho las paces con la Borelli, hizo su presentación en el elenco albo, el jugador arriba nombrado, del Nacional de Nueva Helvecia, actualmente nuestro visitante.

La labor de Häberli fué bastante destacada, a excepción de los primeros minutos, en los que actuó sumamente cohíbido; su desempeño en el dificil puesto, nos mostró en él a un director de ataques conciente de su misión siendo su condición mejor la excelente distribución de juego que realiza con medidos pases.

Es un elemento de gran porvenír y superior, sín duda, a los suplentes con que cuentan los albos para reemplazar a Petrone.

¿Quienes fueron los mejores?— Si después de la práctica de ayer, por lo expuesto entre los que en ella participaron, hubiéramos de constituir el mejor once, optariamos por los siguientes jugadores; Urdinarán Florentino, Scciuto, Andrade, y Ghierra; Urdinarán; Scarone, Häberli, Romano y Guido —«El Diario»

«Un jovencito Häberli de quien tenlamos buenos datos por sus actuaciones en el Nacional de Nueva Helvecía, se presentó ayer en el Parque despejando la íncógnita de el «tapado» de que tanto hablaron algunos colegas.

El muchacho con el azareo natural que provocan los debuts, comenzó jugando regular, pero venciendo ese negativo psicológico, paulatinamente desarrolló labor proficua.

No es un señor centro-forward, pero puede serlo. En el pase es muy bueno, aunque no tuvo mucha talla. El remate lo cumple en oportunas situaciones

AGUSTIN TELECHEA

Q. E. P. D.

Falleció el 26 de Enero de 1926

Sus deudos invitan a sus relaciones y personas piadosas para el funeral, que por el descanso eterno del alma de dicho finado, tendrá lugar el 26 del corriente, a las 9 1/2 horas, en la Iglesia Parroquial de Nueva Helvecia.

FRANCISCO ALFONSO

Q. E. P. D.

Falleció el 29 de Enero de 1926

Sus deudos invitan a sus relaciones para el funeral que por el descanso eterno del alma de dicho finado tendrá lugar el día 29 de Enero, a las 9 horas, en la Iglesia Parroquial de Nueva Helvecia.

Favor que agradecerán.

TIRO CLUB ARTESANO

Se avisa a los señores socios del Club Artesano que desde el domingo próximo 23 se harán las prácticas de tiro al blanco de 7 a 11 1/2 a. m.

Para el 30 del mismo mes, se realizará el concurso de tiro a 100 metros por la Copa Club Artesano empezando a las 7 1/2, pues como se aproxima el concurso anual de tiro, conviene hacer recordar a los tiradores los 100 tiros obligatorios del año y como dentro de breve tendremos que disputar la Copa Artigas de Montevideo, es necesario prepararse y practicar.

La Comisión de Tiro.

NOTA—El Stand de Tiro está disponible los días miércoles y viernes de mañana, para todo socio que quiera ir a practicar, pagando la suma de $ 0.10.

sólo tiene un defecto: no busca el campo acercándose mucho al back o al halve. En actuaciones posteriores Háberli progresará visiblemente. Por ahora es bueno.—«El Día», de la tarde.

Häberli era el "tapado"—Poniendo término a la espectativa que despertara el anuncio, debutó ayer en Nacional dirigiéndo la línea delantera titular, el jugador Häberli, elemento de óptimas condiciones que ha defendido siempre con singular éxito a los albos de Nueva Helvecia.

Haberli, se hallaba de paseo en Montevideo, y como se trata de un elemento descollante, acaso el mejor de cuantos practican football en el interíor, fué invitado por algunos socios de Nacional, amigos suyos, á enrolarse en filas.

El muchacho está fuera de «training» pero a pesar de ello tuvo jugadas impecables, marcando dos de los seis goales obtenidos por su equipo.

En cuanto Häberli esté en forma será, sin duda, un elemento valiosisimo para Nacional, que ha hecho toda una adquisición, pués, el campeón de Nueva Helvecia se radicará definitivamente en Montevideo.—«El Plata».

Practicó el jueves

Nuevamente volvió a prácticar el jueves en el Parque Central de Montevideo el jugador Häberli, alcanzando una perfomance superior a la del domingo.

Según informes que se nos tramiten el «ñato» se ha ganado el puesto para la excursión que los albos piensan realizar a Norte Amárica.

En la Laguna Gilomen

Como anunciamos en el nùmero anterior esta tarde se realizan en este concurrido paseo, unas carreras de natación que por los competidores que intervienen han de resultar interesantes.

Además tienen como atractivo que en estas pruebas se disputará un cordero ensillado, a cuyo cargo quedarán los perdedores.

El tiro marcado es de 100 metros y hay corredores que no saben en que forma podrán salvar la distancia.

Mañana por la tarde se realizará en el mismo paraje el sorteo del traje y las macetas que tiene en rifa la Comisión pro kermesse del Club Artesano.

La concurrencia que asistirá, que domingo a domingo es numerosa, podrá deleitarse con una orquesta que ejecutará un selecto repertorio de piezas bailables.

Además como siempre la lanchita estará al servicio del público.

Para el proximo número

Obra en nuestro poder una carta del experto en lechería señor Justed Larsson, en la cual replica a una serie de cargos que se le hicieron, y a la vez aclará el porque de la ubicación que se fijó a la Escuela de Lechería.

Por haber llegado un poco tarde dejamos para el próximo número su publicaciòn.

AMONESTACION

al comisario Giménez

En virtud de considerar excesiva la orden de detención dictada por el comisario de la 3.ª sección urbana Colonia don Ismael Giménez, contra los ciudadanos Eduardo Diaz y Armando Hernández, quienes según se ha plenamente comprobado, jamás pensaron en desconocer la autoridad policial sé resolvió amonestar a ese funcionario por la forma con que ha procedido en esta emergencia.

Ecos de las elecciones del 28

Terminación del escrutinio en Colonia

La Junta Electoral de Colonia ha terminado ya el escrutinio de los votos observados, con lo cual ha dado tambien por terminado el escrutinio de las elecciones realizadas el 28 de Noviembre.

Abiertos los votos observados estos arrojaron los siguientes cómputos:

Batllistas 281; Riveristas 21; Cadicales acuerdo 6; Lista Sosa 202; Radicales Sosa 17; 1 computado ál partido Total Colorado: 529 Nacionalistas 573. Radicales Blancos II. Comunistas7.

La mayorías total del partido Nacionalista en el departamento ha sido de 1480 votos.

Quedan aun 15 votos, que se es escrutarán una vez que la Corte Electoral falle un voto que ha ido en apelacíónn.

Eso es ligereza... o viveza

Estimado colega rosarino «El Eco Rosarino» por segunda vez le hacemos hoy una indicación amable que rogamos tenga en cuenta, porque nos interesa.

Cuando usted haga comentarios o se crea en el caso de responder a una critica, no diga los colegas «Helvéticos» diga el colega tal o cual, y vea porque, HELVECIA nada dijo de que usted puede tener un interés politico, como tampoco dijo otras sandeces que usted muy suelto de cuerpo, se permite atribuirnos.

Porque HELVECIA, no defiende un interes localista ¡oigalo bien! sino que el interés comercial y economico, de dos regiones, a las cuales el Concejo Auxiliar de La Paz había descuidado, en forma injustificada como demostraremos.

No es en el «Centro» de C. Valdense, ni a dos mil quinientos metros del limite de C. Suiza, donde hay una reparación que hacer—(como usted estimado «colega» traviesamente, parece quiere insinuar) sinó que en todo el trayecto, desde el limite de C. Suiza, hasta la casa de comercio de la Viuda de Ingold e hijos, en cuyo punto se bifurcan, los caminos que conducen, hasta la costa del Plata La Paz y Rosario, y por cuyo camino, se transporta toda la pequeña producción de granja de toda una vasta región, la cual se embarca, o se vende en Colonia Suiza, como también es camino obligado, de los touristas que se hospedan en los grandes hoteles, y para la población, estudiantil, que concurre al Liceo Valdense.

Esto es lo que dijo HELVECIA, y eso, es lo que no puede negar usted, aunque sea muy... valiente.

Respecto al asunto, del pedído de los vecinos de La Paz, del que tambien nos atribuye usted algo, nos limitamos a manifestar, que si son los vecinos de La Paz, dicen bien porque les es más cómodo pero si la medida se hubiera extendido a toda la región, se hubieran sacrificado a los más por los menos.

Aclarado y colocado en su verdadero aspecto la cuestión por el Administrador señor Pasadore, nada tenemos que observar, exeptuando la «viveza» que por segunda vez nos juega colega.

¿QUIEN SE LA DA?...

¿Recuerdan nuestro lectores aún el famoso imitador de «Rabino sacerdote ortodoxo» etc. etc. Juan Jorge, que levantaba suscripciones para los niños pobres de Oriente, y que resultó ser un pillo de marca mayor?...

¿Recuerdan los lectores, que fue apresado por la policia local, con una lista de suscripciones, que alcanzaba a unos cuarenta pesos, y el muy santon, fué conducido con lista y los «pesos» ante el Juzgado Letrado, el cual aun no ha devuelto los pesos?...

Pues bien, andan por la localidad dos sujetos, que—rusos o armenios, —de sobretodo el uno apesar del terrible calor, y con saco comun el otro se han largado por ahí, a explotar la buena fe del público.

Dos cachafaces, que traen una documentación, falsificada, y que a cada localidad en que llegan, se apersonan a las autoridades, solicitando una constancia de su pasaje por la misma y con la cual se presentan a las casas de los vecinos.

Creemes que esos pillastres, bien se han ganado con sus correrias, el honor de una «pateadura»...

¿Quien se la da?...

Centro Comercial e Industrial

Habiendo qneda desintegrado el Concejo de la institucion del epigrafe, por renuncia de varios miembros titulares y suplentes, se resolvió convocar a asamblea general Extraordinaria, para el día miercoles, a las 21 horas.

¿A que ese contraste?

Dice nuestro colega «La Verdad» de Colonia, con el titulo ¿A que ese contraste?...

«Contrasta la actitud asumida por el Goncejo Departamencal, al considerar las renuncias presentadas por lo miembros del C. Auxiliar de Nueva Helvecia, Sres. Juan Frey y Juan Werner y en las que el Concejo resolvió—apesar del carácter de indeclinalbe que tenian—solicitar el retiro de las mismas a las presentadas por los componentes del Concejo Auxiliar local, señores Perez, Martinez, Rossi y Pino, fueron aceptadas sobre tabla.

Verdaderamente que no ha dejado de llamar la atención aqnella actitud, desde el momento que nadie fué capaz, en el seno del Concejo Departamental, de insinuar—aun que más no hubiera sido por un acto de cortesia—el retiro de aquellas renuncias, siendo asi que los dimitentes merecian las mismas consideraciones que los miembros del Concejo Auxiliar de Nueva Helvecia.»

Pues por aquello que decía HELVECIA, dias pasados, que el Concejíto, en el tren que marchaba, parece que no le hubieran alcanzado todas las rentas del Departamento.

Tampoco se halla conforme nuestro colega «La Verdad» con una medida, qne al aparecer, tomó el Concejo Departamental, propuesta por el señor Rovira, estableciendo que la «Casa del pueblo» tnviera habilitadas algunas horas por la tarde, para servir al vecindario.

Nos parece que en lugar de censura, merece un aplauso el señor Rovira, al velar por algo más de comodidad para el vecindario, contribuyente, al cual no debe castígarse, obligándolo a largas esperas y pérdidas de tiempo.

Lo que acaba de proponer el Concejal señor Rovira, hace tiempo lo adoptó el Concejo Auxiliar de Nueva Helvecia, que creemos traduce con ello en lo posible, una aspiración del vecindario, en modo especial del rural.

No creemos que la Oficina municipal, por la indole de sus funciones se halle en el caso deí Concejo Departamental, de la A. Representativa, ni de otras.

¡Por algo es la casa del pueblo!

COMO SE PIDE

El señor Eusebio P. Arroqui que hasta hace poco pertenecía a la firma que explota la pista «El Talar», nos pide hagamos constar su retiro, y que nada tiene que ver con dicha pista, apesar de figurar en un volante repartido, anunciando una carrera para mañana, como co-propietario.

El señor Arroqui quiere dejar esta cónstancia por cualquier ulterioridad.

Queda complacido el amigo Arroqui.

...mates ferias próximos

Por Alfredo Carbajal: En el local Carbajal, Jueves 27 de Enero. En el local Kuster, Jueves 3 de Febrero. En el local Rosario, Jueves 17 de Febrero. Liquidación haciendas Suc. Eusebio Cenóz.

Por Alonso y Sierra: En el local Paso de Antolin, miércoles 26 de Enero. En sl Paso Morlán. Jueves 10 de Febrero.

Por Pérez y Sosa: Local Peile, A. Grande, lunes 31 de Enero.

Por Gallo, Raffo Canaveris, Local Cardona, el sábado 23 de Enero.

Por Ponce De León y Dutra, «Las Conchillas», liquidación el 15 de Febrero.

Por Antonio Milano, liquidación haciendas y muebles Sucesión Elias Prieto, el Domingo 30 de Enero.

AL HOSPITAL

Fué recogido ayer por la policia por indicación de la Asistencia Pública y transportado al Rosario para su hospitalizacion el maniático Bernardo Schweizer.

Vida social

Centro Helvético

Efectuose el dia jueves una reunión improvisada en el Centro Helvético, entre un grupo de elemento joven y animoso.

Se danzó y se gastó espiritualidad, por varias ¡horas.

Cine Helvético

«Entre damas opulentas» cine drama social en 6 actos y «La comarca poligrosa» film de cow-boys en 5 actos por Harry Carey, son los estrenos que anuncia esta sala para la función de hoy sábado.

—En la función de mañana la empresa presentará un film excelente. «Su noche novelesca» pelicula que ha obtenido un buen éxito en las salas montevideanas, creación de Constance Talmadge en 8 actos. Completan el programa «Nacido con suerte» cómica en 2 actos y Pathé Journal en 1 acto.

De tarde el acostumbrado matinée familiar.

El concierto del jueves

Apesar de que el programa era excelente, poco público asistió al concierto que el jueves ofreció el barítomo Gregorio Svetloff en nuestro coliseo.

El aplaudído cantante interpretó con gran maestría el magnifico programa siendo muy aplaudido por la concurrencia.

En la parte musical, demostró claramente el dominio que tiene sobre su instrumento, arrancando con nitidez y buen gusto las notas que formaban las clásicas partituras.

La señora Wilde de Ostendorf, acompañó al piano, en gran forma.

Conservatorio Wilde-Häberli

Como hemos noticiado oportunamente, tendrán lugar el lunes próximo en los salones del Centro Helvético, los exámenes de piano y violín del Conservatorio Wilde-Häberli.

Ya hemos hecho notar que por la mañana serán examinadas las clases que están a cargo de la señorita Wilde y por la tarde las que dirige el señor Häberli.

Biógrafo Hotel Suizo

Como se anuncio oportunamente, la función á exhibirse en este cine mañana domingo ha de congregar numeroso público, dada el espléndido programa que los aficionados podrán presenciar.

La pelicula titulada «Orgullo de Hidalga» es una interesante comedia cuyo argumento es un asunto de suave ironía, en el cual se ridiculiza humoristicamente las manias aristocráticas de una joven que no sabia adaptarse á los tiempos modernos. Integran el programa una cinta al natural de 1 acto y una de gran ilaridad, Sin Guante blanco en 2 actos. X.

Viajeros

De Montevideo regresaron los señores Abel Bilat y Federico Werner.

—Para Colonia, regresaron las señoritas Elvira y Esther, Miguel.

—De aquella localidad llegó la señora Estela Duarte, acompañada de sus señoritas hijas Elbia Tota.

—De Montevideo, llegó á está para pasar una una temporada la señora Raquel Werner de Martorell Fúlgraff, y su pequeño hijo Anibal.

—De Montevideo regresaron las señoras; Julia W. de Bilat y Elisa C. de Werner.

—Del mismo punto el señor Juan Gimeno.

—De Colonia, el Concejal señor Esteban Lazague.

—Estuvo en Montevideo el señor Francisco Ribeiro.

—De la misma ciudad se encuentra en esta el señor Francismo Autino.

—Estuvo en Colonia el joven Alfredo Frey.

—Regresó de Montevideo la señora María Angélica S. de Gil, en compañiá de su señorita, hija Dora Ruth

—Fué para San José el señor Pedro Indurain en compañia de su señora esposa y su hijita Milka y la señorita Blanca Nóe.

—Regresó de Montevideo el señor Amarán Zetune.

—Vino de la misma ciudad el señor Eduardo Duarte.

—Regresó a la localidad la señorita Alicia Nollenberger.

—Procedente de Montevideo se encuentra en esta la señora Ledia M. de Bruel y su pequeño hijo.

—De la misma ciudad la señora Amalia B. de Salgado y su hijo Luis Alberto.

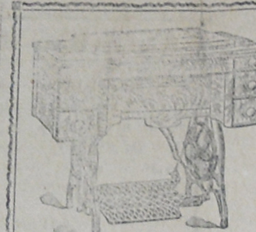
—Nos visita de Colonia el joven Eduardo Duarte (hijo).

—Fueron a Montevideo donde pasarán una temporada las señoritas Haydée e Hilda Nemer.

En Valdense

Tendrá lugar mañana en la nombrada localidad el segundo concierto de alumnos por los discípulos de la señorita Juana Wilde, en el local de la Union Cristiana de Jóvenes, a las 17 horas.

Cabe suponer que dicho salón se verá muy concurrido.





DOS Y DOS

—

El mulato Zacaría, guardaba el secreto de hurto de las manzanas de don Pío, su señor. Las huellas de barro adheridos al muro imitaban admirablemente las del calzado de otro peón, Manuel el gallego, a quien el mulato dominaba con sus astucias. A veces lo encendía en ira relatándole el caso supuesto de otro gallego qué, al venir a América habiendo hallado, al desembarcar, en la playa una moneda con el busto de Carlos III, arrojada por la resaca. ya no quiso hacer otra cosa sino irse día a la arena a buscar duros, como si para él acuñase la marisma.

Con frecuencia perdíase el mulatillo a lo largo de la sinuosa y profunda zanja seca, sin que don Pío maliciase que allí se atiborraba con golosinas hurtadas al huerto la despensa. Antes lo suponía amor a la soledad, pues más de una vez creyera sorprenderlo en coloquio con los jilgueros, y porque el zanjón, lleno de recortadas sombras de espinosas matas, rayado a trechos por la sombra larga y fina de algún pitón, matizado, a trozos, por picadas sombras de helechos, brindaba al cuerpo reposo y a los ojos deleite, siendo en los ardores de estío cual daño de frescor y bálsamos. Húmeda sombra, donde prendían enmarañada zarza y oloroso hinojo; sombra leve y clara donde ralos espinillos dejaban penetrar las espadas del sol hasta dibujar discos de oro en el desnudo suelo según un cantar de Lucio Encina, el Virgilio rústico de aquellos contornos.

Quedaba en la comarca el aliento de la guerra. En la superficie del campo todavía podían verse, dispersas aquí y alla, medio descubiertas por las lluvias, cantidad de balas de plomo, como así mismo tal cual oxidada bala de cañón, tal cual casco de granada. Lo que más llamaba la atención de las arrapiezos del lugar, no era ni la zanja, ni el plomo que fundían para fabricar, según la libre fantasía del aire, figueas en moldes de arena. Tompoco las pesadas esferas de hierro, ni los botones de cobre, con el escudo nacional, única memoria que aun existia de los soldados muertos otras veces en los combates. Eralo el cañón viejo, caido hacia un lado, una rueda en el aire, la otra encajada en el zanjón. El viejo monstruo aunque apuntando al cielo, en actitud dramática era ahora la mansa mula de los billetes. Lo montaban de dos en dos, de tres en tres, taloneándolo con piezes descalzos, para que arrancase. Además, el haber higueras un grupo de pitones en la hondonada donde el cañón vivía—porque para los chicos no era una pieza muerta—favorecía la popularidad del inofensivo monstruo.

Descendían los pitas, las esbeltas siempre verdes, hondonada abajo, y allí junto al cañón, alzaban sus priápicos tallos, ebrios de flores nausebundas, cuajadas de oro vivo, oro en charreteras, como si invisibles generales—o visibles bajo el aspecto de bohordos—se hubiesen agrupado en silencioso consejo de guerra. Para tranquilidad de los billetes jamás asomaba por allí la trompa de «el Mico», alias con que alguno de ellos, rencoroso, intentará definir al mulato.

* * *